



HARVARD AQUATIC CENTER

Join Us for a Summer of Fun!

607 Galvin Parkway
Harvard, IL 60033
(815) 919-7411

PRIVATE POOL PARTY RENTAL FORM



Party Host Name: _____ Today's Date: _____

Host Address: _____

Phone Number: _____

Email: _____

Party Date Requested: _____

Monday Tuesday Wednesday Friday Saturday Sunday

Private Pool Party Reservation Cost (Check One):

- Season Passholder 1-99 attendees (\$175)
- Season Passholder 100+ attendees (\$250)
- Regular Reservation 1-99 attendees (\$200)
- Regular Reservation 100+ attendees (\$275)

All Private Pool Parties are scheduled from **7:15-9:15PM**.
Outside food is permitted during parties, on the patio in the concession area only. Please bring all necessary paper products, plates, utensils, etc. Alcohol is prohibited at all times.



Deposit Owed (50% min): \$ _____

Check Number: _____

Cash Amount: \$ _____

Received By: _____

Date Received: _____

Balance Paid: \$ _____

Check Number: _____

Cash Amount: \$ _____

Received By: _____

Date Received: _____

Paid & Signed Stamp
(OFFICE USE ONLY)

All sales are final. No refunds will be given for non-attendance, inclement weather, or closings due to mechanical failure.

If an event needs to be cancelled by the City of Harvard due to inclement weather or mechanical failures, a rescheduled date for the party will be arranged.

Important Pool Information

The Harvard Parks and Recreation Department, "the Department," is committed to providing a safe aquatic facility and programs, and holds the safety of participants in high regard. The Department continually strives to reduce such risks and insists that all participants follow safety rules and instructions that are designed to protect the participant's safety. However, participants and parents/guardians of minors engaged in aquatic activities must recognize that there is an inherent risk of injury.

You are solely responsible for determining if you or your minor child/ward is physically fit and/or adequately skilled for the activities associated with this pool party. It is always advisable, especially if the participant is pregnant, disabled in any way, or recently suffered an illness, injury, or impairment, to consult a physician before undertaking any physical/aquatic activity.

Please understand and recognize that lifeguards are not responsible for providing supervision or assessing your swimming skills or that of your minor child; rather, lifeguards are responsible for enforcing safety rules and responding to emergencies. Adult pool party attendees and parents of minor pool attendees are solely responsible for supervision of any and all activities contemplated by this agreement. Additionally, children 10 years of age and younger must be supervised at all times by a responsible person, 16 years of age or older.

Warning of Risk

Swimming and other aquatic activities challenge and engage the physical, mental, and emotional resources of each participant. However, despite careful and proper preparation, instruction, medical advice, conditioning, and equipment, there is still a risk of serious injury, including but not limited to drowning, head/brain injury, and spinal cord injury. Understandably, not all hazards and dangers can be foreseen. The very nature of swimming and aquatic activities are hazardous and risky, including but not limited to fatigue and overexertion, poor swimming skills, failing to avoid dangerous areas, failing to follow rules and regulations, failure of lifeguards to locate victims and/or delay in emergency response time, horseplay, diving or cannon-balling into shallow water and striking the bottom or side of the pool or waterslide, inadequate supervision or instruction, lack of conditioning, becoming disoriented, striking other swimmers, striking one's head on the bottom, slip and falls on the deck or within the locker facility, chemical exposure, and all other circumstances inherent to aquatic activities. In this regard, it must be recognized that it is impossible for the Department to guarantee absolute safety.

Waiver and Release of All Claims and Assumption of Risk

Please read this form carefully and be aware that in consideration for this pool party, you will be expressly assuming the risk and legal liability and waiving and releasing all claims for injuries, damages, or loss which you or your minor child/ward might sustain as a result of participating in any and all activities connected with and associated with use of the Department aquatic facility and programs.

I recognize and acknowledge that there are certain inherent risks of physical injury to patrons of aquatic facilities, and I voluntarily agree to assume the full risk of any injuries, damages, or loss, regardless of severity that my minor child/ward or I may sustain as a result of participating in any and all activities and programs connected with or associated with this pool party. I further recognize and agree that lifeguards and other aquatic staff are not responsible for supervising my activities or the activities of my minor child(ren) and I agree that I am solely responsible for supervising my minor child(ren) and/or assessing whether my children are physically fit and/or adequately skilled for aquatic activities. I additionally agree to supervise any children ages 10 and under at all times.

I further agree to waive and relinquish all claims I or my minor child/ward may have (or accrue to me or my child/ward) as a result of use of the Department's aquatic facility and programs against the Department, including its officials, agents, volunteers, and employees (hereinafter collectively referred as "Department.")

I do hereby fully release and forever discharge the Department from any and all claims for injuries, damages, or loss that my minor child/ward or I may have or which may accrue to me or my minor child/ward and arising out of, connected with, or in any way associated with use of the Department's aquatic facility and programs.

Harvard Parks and Recreation Department Photo Release

I understand that my child/ward or I may be photographed or videotaped while participating in a Harvard Parks and Recreation Department program or special event. I give my permission for photos and videos of my child/ward or myself to be used to promote the Harvard Parks and Recreation Department. Such photos and videos will remain the property of the Harvard Parks and Recreation Department.

I have read and fully understand the above important information, warning of risk, assumption of risk, and waiver and release of all claims. If registering online or via fax, my online or facsimile signature shall substitute for and have the same legal effect as an original form signature.

Signature of Parent/Guardian or Adult Participant

Date



CENTRO ACUÁTICO DE HARVARD

**iÚnase a nosotros para un
verano lleno de diversión!**

**607 Galvin Parkway
Harvard, IL 60033
(815) 919-7411**

FORMULARIO DE ALQUILER DE FIESTA PRIVADA EN LA PISCINA



Nombre del anfitrión de la fiesta: _____ **Fecha:** _____

Dirección del anfitrión: _____

Número de teléfono: _____

Correo electrónico: _____

Fecha solicitada para la fiesta: _____

Lunes Martes Miércoles Viernes Sábado Domingo

Costo de reserva de fiesta privada en la piscina (marque uno):

- Temporada Pasajero 1-99 asistentes (\$175)
- Temporada Pasajero 100+ asistentes (\$250)
- Reserva Regular 1-99 asistentes (\$200)
- Reserva Regular 100+ asistentes (\$275)

Todas las fiestas privadas en la piscina se programan de **7:15 PM a 9:15 PM**. Se permite comida de fuera durante las fiestas, únicamente en el patio del área de concesiones. Por favor, traiga todos los artículos necesarios como platos, utensilios, servilletas, etc.

El consumo de alcohol está prohibido en todo momento.



Depósito adeudado (50% min): \$ _____

Numero del cheque: _____

Monto en efectivo: \$ _____

Recibido por: _____

Fecha de recepción: _____

Saldo Pagado: \$ _____

Numero del cheque: _____

Monto en efectivo: \$ _____

Recibido por: _____

Fecha de recepción: _____

Sello de Pagado y Firmado
(SOLO PARA USO DE OFICINA)

Todas las ventas son finales. No se otorgarán reembolsos por inasistencia, mal clima o cierres debido a fallas mecánicas.

Si un evento necesita ser cancelado por la Ciudad de Harvard debido al mal clima o fallas mecánicas, se programará una nueva fecha para la fiesta.

Información Importante de la Piscina

El Departamento de Parques y Recreación de Harvard, “el Departamento”, está comprometido a proporcionar una instalación acuática y programas seguros, y considera la seguridad de los participantes como una alta prioridad. El Departamento se esfuerza continuamente por reducir dichos riesgos e insiste en que todos los participantes sigan las reglas de seguridad y las instrucciones diseñadas para proteger su seguridad. Sin embargo, los participantes y los padres/tutores de menores que participan en actividades acuáticas deben reconocer que existe un riesgo inherente de lesión.

Usted es el único responsable de determinar si usted o su hijo menor/tutelado está físicamente apto y/o cuenta con las habilidades adecuadas para las actividades asociadas con esta fiesta en la piscina. Siempre es recomendable, especialmente si el participante está embarazado, tiene alguna discapacidad o recientemente sufrió una enfermedad, lesión o limitación, consultar a un médico antes de participar en cualquier actividad física o acuática.

Por favor, entienda y reconozca que los salvavidas no son responsables de proporcionar supervisión ni de evaluar sus habilidades de natación o las de su hijo menor; más bien, los salvavidas son responsables de hacer cumplir las reglas de seguridad y responder a emergencias. Los asistentes adultos a la fiesta en la piscina y los padres de los asistentes menores son los únicos responsables de la supervisión de todas y cada una de las actividades contempladas en este acuerdo. Además, los niños de 10 años o menos deben estar supervisados en todo momento por una persona responsable de 16 años de edad o mayor.

Advertencia de Riesgo

La natación y otras actividades acuáticas ponen a prueba y requieren los recursos físicos, mentales y emocionales de cada participante. Sin embargo, a pesar de una preparación cuidadosa y adecuada, instrucción, asesoramiento médico, acondicionamiento y equipo, todavía existe el riesgo de lesiones graves, incluyendo, entre otras, ahogamiento, lesiones en la cabeza o el cerebro, y lesiones en la médula espinal. Como es de esperarse, no todos los peligros y riesgos pueden prevenirse.

La propia naturaleza de la natación y de las actividades acuáticas es peligrosa y conlleva riesgos, incluyendo, entre otros, fatiga y sobreesfuerzo, habilidades deficientes de natación, no evitar áreas peligrosas, no seguir reglas y regulaciones, la imposibilidad de los salvavidas de localizar a las víctimas y/o retrasos en el tiempo de respuesta ante emergencias, juegos bruscos, clavarse o lanzarse de bomba en aguas poco profundas y golpear el fondo o el costado de la piscina o del tobogán acuático, supervisión o instrucción inadecuada, falta de acondicionamiento, desorientación, chocar con otros nadadores, golpearse la cabeza en el fondo, resbalones y caídas en la plataforma de la piscina o dentro de los vestidores, exposición a productos químicos y todas las demás circunstancias inherentes a las actividades acuáticas.

En este sentido, debe reconocerse que es imposible para el Departamento garantizar una seguridad absoluta.

Renuncia y Liberación de Todas las Reclamaciones y Asunción de Riesgo

Por favor, lea este formulario cuidadosamente y tenga en cuenta que, como consideración para esta fiesta en la piscina, usted estará asumiendo expresamente el riesgo y la responsabilidad legal, y renunciando y liberando todas las reclamaciones por lesiones, daños o pérdidas que usted o su hijo menor/tutelado pudieran sufrir como resultado de participar en todas y cada una de las actividades relacionadas con el uso de las instalaciones y programas acuáticos del Departamento.

Reconozco y acepto que existen ciertos riesgos inherentes de lesiones físicas para los usuarios de las instalaciones acuáticas, y voluntariamente acepto asumir el riesgo total de cualquier lesión, daño o pérdida, independientemente de su gravedad, que mi hijo menor/tutelado o yo podamos sufrir como resultado de participar en todas y cada una de las actividades y programas relacionados con esta fiesta en la piscina. Además, reconozco y acepto que los salvavidas y otro personal acuático no son responsables de supervisar mis actividades ni las actividades de mis hijos menores, y acepto que soy el único responsable de supervisar a mis hijos menores y/o de evaluar si mis hijos están físicamente aptos y/o cuentan con las habilidades adecuadas para las actividades acuáticas. Asimismo, acepto supervisar en todo momento a cualquier niño de 10 años o menos.

Además, acepto renunciar y desistir de todas las reclamaciones que yo o mi hijo menor/tutelado podamos tener (o que puedan corresponderme a mí o a mi hijo/tutelado) como resultado del uso de las instalaciones y programas acuáticos del Departamento contra el Departamento, incluyendo a sus funcionarios, agentes, voluntarios y empleados (en adelante denominados colectivamente como “Departamento”).

Por la presente, libero total y permanentemente al Departamento de cualquier y todas las reclamaciones por lesiones, daños o pérdidas que mi hijo menor/tutelado o yo podamos tener, o que puedan corresponderme a mí o a mi hijo menor/tutelado, y que surjan de, estén relacionadas con, o de cualquier manera estén asociadas con el uso de las instalaciones y programas acuáticos del Departamento.

Departamento de Parques y Recreación de Harvard – Autorización de Uso de Fotografías

Entiendo que mi hijo(a)/tutelado(a) o yo podemos ser fotografiados o grabados en video mientras participamos en un programa o evento especial del Departamento de Parques y Recreación de Harvard. Otorgo mi permiso para que las fotografías y videos de mi hijo(a)/tutelado(a) o de mí sean utilizados para promover el Departamento de Parques y Recreación de Harvard. Dichas fotografías y videos seguirán siendo propiedad del Departamento de Parques y Recreación de Harvard.

He leído y comprendo plenamente la información importante anterior, la advertencia de riesgos, la asunción de riesgos y la renuncia y liberación de todas las reclamaciones. Si me registro en línea o por fax, mi firma electrónica o por facsímil sustituirá y tendrá el mismo efecto legal que una firma original en el formulario.

Firma del padre/madre o tutor legal o del participante adulto

Fecha

Se requiere una exención de responsabilidad. Por motivos de seguro, los programas del Departamento, las fiestas privadas en la piscina y las actividades requieren una exención de responsabilidad firmada. Los usuarios NO podrán participar en clases o programas si la exención no ha sido firmada.